

### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt; Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1308, Fax: 07361 52-1903 schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

#### Anschluss Parkhaus am Bahnhof Aalen

Art und Umfang der Leistung:	
Asphalt ausbauen und entsorgen	125 m³
Bahngleise ausbauen und entsorgen	100 m
Grabenaushub	180 m³
Bodenabtrag	900 m³
Steinzeugrohre DN 250	35 m
Kanalschacht	1 Stück
Bordsteine	130 m
KFT	330 m³
Asphaltbeton 0/11 S	580 m²

Frist der Ausführung:	Baubeginn:	Mittwoch, 1. März 2006
	Bauende:	Freitag, 31. März 2006

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zimmer 304 unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen werden.  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 20 Euro pro Exemplar des LV, Diskette 2,50 Euro zuzüglich drei Euro bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.  
**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 24. Januar 2006, 10.15 Uhr bei der Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 24. Februar 2006.

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmanstraße 21, 70565 Stuttgart.

### Kreisjugendring

#### "Sprachreise"

Der Kreisjugendring bietet, zusammen mit dem Profi für Sprachreisen "Euro-partner", vom **Freitag, 18. August 2006 bis Sonntag, 3. September 2006** eine Sprachreise für Jugendliche von 14 bis 17 Jahren nach Weymouth, England an.

#### Information und Anmeldung:

Kreisjugendring Ostalbkreis, Stuttgarter Straße 41, 73430 Aalen, Telefon: 07361 503-46, E-Mail: kreisjugendring@ostalbkreis.de.

### Aalen Sportiv

#### Plätze frei!

**Rückenfitness**, Kurs-Nr. 36/06, Termin: mittwochs, 20.10 Uhr bis 21.10 Uhr, ab **Mittwoch, 11. Januar 2006**, 10 Mal. **Aktiv und vital** mit MTV, Kurs-Nr. 65/06, Termin: freitags, 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr, ab **Freitag, 13. Januar 2006**, 10 Mal.

**Infos und Anmeldungen** bei Birgit Widmann, Telefon: 07361 923527, Fax: 07361 923526 oder E-Mail: Birgit-widmann@web.de.

### Firmenbesuch

#### Oberbürgermeister Martin Gerlach bei Firma Seydelmann

Die "Chefin" der Maschinenfabrik Seydelmann konnte kürzlich ihren 85. Geburtstag feiern. Das Aalener Stadtoberhaupt Martin Gerlach ließ es sich nicht nehmen, Martha Seydelmann an ihrem Festtag persönlich zu gratulieren. Er wünschte ihr und ihrem Mann Horst Seydelmann, der im September 2005 ebenfalls das 85. Lebensjahr vollenden konnte, alles Gute und vor allem Gesundheit.

Bei einer Betriebsbesichtigung konnte sich Gerlach davon überzeugen, dass das Aalener Traditionsunternehmen zu den Weltmarktführern bei Maschinen und

Anlagen für die Fleischereiindustrie zählt. Der Exportanteil liegt bei rund 60 Prozent. Der Erfolg des Unternehmens ist begründet durch perfekte Maschinen und eine geschickte Vermarktung, vor allem aber durch eine verantwortungsbewusste Geschäftsleitung sowie fleißige und qualifizierte Mitarbeiter.

Oberbürgermeister Martin Gerlach war beeindruckt von der Qualität der Produkte, die von der Burgstallstraße aus in die ganze Welt gehen und wünschte den Verantwortlichen der Seydelmann KG weiterhin den gewünschten geschäftlichen Erfolg.



Unser Bild zeigt von links: Horst Seydelmann, Martha Seydelmann, Oberbürgermeister Martin Gerlach.

### Der Kampf geht weiter!

#### Lesung mit Harry Rowohlt im Cafe Magazine

Harry Rowohlt ist Übersetzer, Rezitator, Gelegenheitsschauspieler in der "Lindenstraße" und seiner Heimatstadt Hamburg immer treu geblieben. Am **Sonntag, 22. Januar 2006**, 19 Uhr, ist er in Aalen und liest im Cafe Magazine unter dem Titel: "Der Kampf geht weiter!" Es ist ein Vergnügen ihm zuzuhören - ganz besonders in der zweisprachigen Präsentation der ausgewählten Texte. Rowohlts englische, irische, amerikanische Sprachkompetenz ist umwerfend.

Das donnert und dröhnt, zwitschert und flüstert, kostet die Lautmalerei beider Sprachen voll aus - und vergisst niemals die Heiterkeit, den Humor, das aufbrausende homerische Gelächter. ...

Der Übersetzer-Olymp jedenfalls ist ihm heute schon sicher.

Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Eintrittskarte im Vorverkauf im Cafe Magazine oder beim Touristik-Service Aalen, Telefon: 07361 522359.

### Kinderbedarfsbörse

#### Börse rund ums Kind

Der Elternbeirat und die Eltern des städtischen Kindergartens im Greut, Bischof-Fischer-Straße 135 in Aalen, veranstalten am **Samstag, 4. Februar 2006** von 13 bis 16 Uhr in den Räumen des Kindergartens eine "Börse rund ums Kind".

Angeboten werden Spielwaren, Ausstattung und Kinderkleidung sowie selbst gestaltete Arbeiten der Eltern. Es wird auch Kaffee und Kuchen verkauft.

Tischreservierung unter Telefon: 07361 6040. Die Tischgebühr beträgt fünf Euro.

### Haus der Jugend

#### Winterzauber "Kristalle"

Am **Donnerstag, 19. Januar 2006** können alle kreativen Kids ab zehn Jahre im Haus der Jugend - Alter Schlachthof - von 14 bis 16.30 Uhr ihrer Fantasie freien Lauf lassen. Auf ein Seidenmaltuch (90 cm x 90 cm) werden durch Seidenmaltechnik viele verschiedene, farbige Kristalle gezaubert. Kosten: 3,50 Euro. Eine Anmeldung ist erforderlich bis **Mittwoch, 18. Januar** im Haus der Jugend, Friedhofstraße 8, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52497-0. Weitere Infos unter [www.hausderjugend.de](http://www.hausderjugend.de).

### Gottesdienste

#### Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Kinderkirche im Gemeindehaus;  
**St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier;  
**St. Michaels-Kirche** (Pelzwasen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten;  
**St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier;  
**Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst, So. 10 Uhr Wortgottesdienst der Italiener;  
**Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier - kleine Kirche im Meditationsraum; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier;  
**Ostalbklinikum:** So. 9.15 Uhr Evangelischer Gottesdienst; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier; **St. Thomas**

(Unterrombach): So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

#### Evangelische Kirchen:

**Stadtkirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst, jeden 1. und 3. So. mit Kinderkirche; **Gemeinderaum** (Westpreußenstraße 21): Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Markuskirche** (Hüttfeld): Jeden 2., 4. und 5. So. i. M. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche** (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr Gottesdienst mit Kinderkirche; **Ostalbklinikum:** Jeden 1., 3. und 5. So. i. M. 9.15 Uhr Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** Jeden 1. und 3. So. i. M. 10.30 Uhr Gottesdienst; jeden letzten So. i. M. 9.15 Uhr ökum. Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. kein Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

### Sperrmüllbörse

#### Zu verschenken:

2 Wellensittiche, 2 Nymphensittiche und 2 Zwerghasen, Telefon: 0173 4463642; Kinder- und andere Bücher, Telefon: 07361 33905; 2 Gasherde, vierflamig, 2 Schränke mit Spüle, Telefon: 07361 49677; Kindermatratze, 70 cm x 140 cm, Telefon: 0175 9315678; Kleiderständer, Metall, schwarz, Rattanschränkchen, braun, Telefonschränkchen, schwarz, 15-Zoll-Monitor, Samsung, 2 Bürostühle, Telefon: 0172 7400351; Kinderzimmerkleiderschrank, weiß mit Schiebetüren, Länge: 2 m, Höhe: 1,96 m, Tiefe: 0,60 m, Telefon: 07366 6868; Elektronische Heimorgel, Hammond 123 XL, Telefon: 07361 970301; Lammfellstiefel für Mädchen, Gr. 36, weiß, Telefon: 07361 529259; 3 Euro-Holzpaletten, Telefon: 07366 4635.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis **Freitag, 10 Uhr** an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht! Sie können Ihre Gegenstände auch über [www.aalen.de](http://www.aalen.de), Rubrik "Aalen" melden.

### Christbaumabfuhr

#### Termine 2006

Bezirk 2	Mittwoch, 18. Januar 2006
Bezirk 6	Donnerstag, 12. Januar 2006
Bezirk 8	Mittwoch, 18. Januar 2006
Bezirk 9	Donnerstag, 12. Januar 2006
Bezirk 10	Freitag, 13. Januar 2006
Bezirk 11	Freitag, 13. Januar 2006
Bezirk 13	Donnerstag, 19. Januar 2006
Bezirk 14	Donnerstag, 19. Januar 2006

### Altpapiersammlungen

#### Straßensammlungen Bauhof

**Freitag, 13. Januar 2006**  
**Innenstadt, Greut, Bohl-Hofstätt, Tännich, Industriegebiet West, Mantelhof.**

Das Altpapier ist am Abfuhrtag ab 7 Uhr windsicher gepackt und gut sichtbar am Straßenrand bereitzustellen. Kartonagen von Gewerbebetrieben werden nicht mitgenommen!

#### Straßensammlungen Vereine

**Samstag, 14. Januar 2006**  
**Fachsenfeld** -> Freiwillige Feuerwehr Abteilung Fachsenfeld.

#### Bringsammlungen

**Samstag, 14. Januar 2006**  
Aalen von 9 bis 12 Uhr -> Aalener Eissportfreunde, Marktplatz Greut; **Aalen-Triumphstadt** von 9 bis 12 Uhr -> Wohngemeinschaft Triumphstadt, Langertparkplatz; **Hofherrnweiler/Unterrombach** von 9 bis 12 Uhr -> Aalener Eissportfreunde, Festplatz Unterrombach.

### GOA

#### Abholtermine "Gelber Sack"

Bezirk 1 Dienstag, 17. Januar 2006;  
Bezirk 2 Donnerstag, 19. Januar 2006;  
Bezirk 3 Mittwoch, 18. Januar 2006;  
Bezirk 4 Mittwoch, 18. Januar 2006;  
Bezirk 6 Montag, 16. Januar 2006;  
Bezirk 8 Freitag, 20. Januar 2006;  
Bezirk 9 Montag, 16. Januar 2006;  
Bezirk 13 Donnerstag, 19. Januar 2006;  
Bezirk 14 Mittwoch, 18. Januar 2006.

### Aktuelle Nachrichten aus der Lokalen Agenda 21 in Aalen

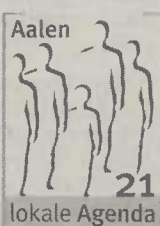
#### Tauschring Aalen trifft sich

Die Agendagruppe Tauschring Aalen trifft sich am **Donnerstag, 12. Januar 2006** um 19.30 Uhr im DRK-Altenhilfezentrum "Wiesengrund" in der Heinrich-Rieger-Straße 14. Das Treffen dient dem gegenseitigen Kennen lernen, dem Austausch neuer Angebote und Gesuche sowie der laufenden Organisation und Koordination des Tauschrings. Alle Mitglieder des Tauschrings und interessierte MitbürgerInnen sind herzlich eingeladen! Weitere Informationen zum Tauschring Aalen gibt es bei Karla Sebera Telefon: 07361/350546 oder im Internet: [www.tauschring-aa.de](http://www.tauschring-aa.de)

#### Melinda und Melinda

Das Agendaprojekt "Klappe, die 1." zeigt am **Donnerstag, 12. Januar und Dienstag, 17. Januar** um 20 Uhr, **Freitag 13. Januar und Montag, 16. Januar** um 17.30 Uhr sowie am **Sonntag, 15. Januar 2006** um 17.30 Uhr und 20 Uhr im Kinopark Aalen den Film: Melinda und Melinda, USA:2004, Buch und Regie: Woody Allen.

Weitere Informationen: Kinopark Aalen, Telefon: 07361 955512 oder im Internet: [www.kulturkueche-online.de](http://www.kulturkueche-online.de).



### Volkshochschule

#### Donnerstag, 12. Januar 2006

**Filmvorführung und Diskussion:** Als der Frieden schon so nah war Brettheim - eine Dorfgeschichte im Dritten Reich, Thilo Pohle, 18.30 Uhr, Torhaus;

**Gründung eines Filmprojekts**, Thilo Pohle, 20 Uhr, Torhaus;

#### Montag, 16. Januar 2006

**Vortragsreihe:** Religion und Mythos im Imperium Romanum, Vera Sauer, 19 Uhr, Torhaus;

**Erste Aalener Römerlesnacht für Kinder** von neun bis zwölf Jahren, Ermelinde Wudy, 18 Uhr, Limesmuseum;

#### Dienstag, 17. Januar 2006

**Vortrag:** Waldorfpädagogik - was ist das? für Eltern, Erzieher/-innen und alle Interessierte, Sebastian Brennecke, 20 Uhr, Torhaus, eine gemeinsame Veranstaltung der Freien Waldorfschule Aalen und der VHS Aalen.

Das Gesamtprogramm finden Sie auch im Internet unter: [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de)

### Rentenberatung

#### IKK Aalen

**Freitag, 13. Januar 2006** von 14 bis 17 Uhr, IKK Aalen, Curfußstraße 4 bis 6, **bitte anmelden**, Tel.: 07361 5712-121.

### Theater der Stadt Aalen

#### Donnerstag, 12. Januar 2006

**"Auf dem Land"** von Martin Crimp, Bühne im Alten Rathaus, 20 Uhr;

**Freitag, 13. Januar 2006**

**"Im Cafe Tassl"** von Felicia Zeller, Bühne im Wi.Z, 20 Uhr;

**Samstag, 14. Januar 2006**

**"Wild zuckt der Blitz"** - Naturschauspiel, Aalbümlle, Treffpunkt: Parkplatz Osterbucher Steige, 16 Uhr;

**"Du bist meine Mutter"** von Joop Admiraal, Bühne im Alten Rathaus, 20 Uhr;

**Sonntag, 15. Januar 2006**

**"Im Cafe Tassl"** von Felicia Zeller, Family Day, Bühne im Wi.Z, 19 Uhr;

**Mittwoch, 18. Januar 2006**

**"Die Kuh Rosmarie"** von Andri Beyeler, Bühne im Alten Rathaus, 10 Uhr.



## Öffentliche Bekanntmachungen

### Bebauungsplan/Satzung über örtliche Bauvorschriften/Flächennutzungsplan/Öffentliche Auslegung

#### Änderung Bebauungsplan "Schloßacker/Buchacker" nördlich des Rathauses Fachsenfeld

Öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfes "Änderung Bebauungsplan, 'Schloßacker/Buchacker' nördlich des Rathauses" im Planbereich 67-01 in Aalen-Fachsenfeld, Plan Nr. 67-01/1 vom 03.11.2005 (Stadtplanungsamt Aalen / Stadtmessungsamt Aalen) und Begründung mit Umweltbericht vom 03.11.2005 (Stadtplanungsamt Aalen) und Abhandlung zur Grünordnung und zur Eingriffs-/Ausgleichsregelung und der Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 67-01/1 sowie Änderung des Flächennutzungsplans im "Bereich Schloßacker" (12. FNP-Änderung) Der Gemeinderat der Stadt Aalen hat in seiner Sitzung am 15.12.2005 den Entwurf des o. g. Bebauungsplanes, den Entwurf der Satzung über örtliche Bauvorschriften sowie den Entwurf der 12. FNP-Änderung gebilligt. Das Plangebiet liegt im Bereich "Schloßacker/Buchacker", unmittelbar nördlich des Fachsenfelds Rathauses und wird wie folgt abgegrenzt: im Norden durch die Flst. 965, 966 und 967; im Osten durch die Flst. 962, 89/1, 89 und 50; im Süden durch das Flst. 51/7 und den nördlichen Rand der Dewanger Straße; im Westen durch den östlichen Rand des Schloßäckerrings; Die genaue Abgrenzung des Planungsgebietes ist aus dem ausgelegten Bebauungsplanentwurf ersichtlich. Gegenüber dem Aufstellungsbeschluss vom 24.02.2005 wurde der Geltungsbereich des Bebauungsplans und der Satzung über örtliche Bauvorschriften im Süden geändert, das Plangebiet wurde im Süden verkleinert. Der Flächennutzungsplan (FNP) für die Verwaltungsgemeinschaft Aalen wird im "Bereich Schloßacker, Fachsenfeld" (12. FNP-Änderung) im Parallelverfahren gem. § 8 Abs. 3 BauGB geändert (Entwurf vom 13.01.2005) und an den Bebauungsplan angepasst (s. Kap. 4 der Begründung). Für die Belange des Umweltschutzes nach § 1 Abs. 6 und 7 und § 1a BauGB wird eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt, in der die voraussichtlichen erheblichen Umweltauswirkungen ermittelt, beschrieben und bewertet werden. Durch diesen Bebauungsplan (Plan Nr.

67-01/1) soll teilweise der Bebauungsplan "Schloßacker/Buchacker", Plan Nr. 67-01, rechtskräftig seit dem 23.11.1995, aufgehoben werden, soweit dieser vom Geltungsbereich des Bebauungsplanes Plan Nr. 67-01/1 überlagert wird. Der Aufstellungsbeschluss vom 22.04.1999 (§ 59) über die Aufstellung des Bebauungsplanes für das nördlich des Ortszentrums von Fachsenfeld liegende Gebiet "Zentraler Versorgungsbereich Schloßacker", Plan Nr. 67-01/1, wird aufgehoben. Der Entwurf des Bebauungsplanes mit Textteil und der Entwurf der Satzung über örtliche Bauvorschriften, die Begründung mit Umweltbericht und die Abhandlung zur Grünordnung und zur Eingriffs-/Ausgleichsregelung sowie der Entwurf zur 12. FNP-Änderung sind in der Zeit vom 23.01.2006 bis 23.02.2006, je einschließlich, im Rathaus in 73430 Aalen, Marktplatz 30, Schaukasten auf dem Flur des 4. Obergeschosses (im Bereich des Stadtmessungsamtes Aalen) zwischen den Zimmern Nr. 415 und 416 bzw. an der Wand zwischen den Zimmern Nr. 418 und

Nr. 422 während der üblichen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt. Zur gleichen Zeit können die Unterlagen auch bei der Geschäftsstelle in Aalen-Fachsenfeld eingesehen werden. Ebenso werden zur gleichen Zeit die Unterlagen auch bei den Bürgermeisterämtern in 73457 Essingen, Rathausgasse 9 (im Rathaus-Foyer) und 73460 Hüttlingen, Schulstr. 10 (auf dem Flur des Obergeschosses an der Wand) öffentlich ausgelegt. Im Vorverfahren zum Bebauungsplan 67-01/1 sind keine umweltbezogenen Stellungnahmen eingegangen. Deshalb werden nur die Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen zum Bebauungsplan "Schloßacker", Plan Nr. 67-01, mit ausgelegt. Anregungen können während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Aalen, 21. Dezember 2005  
Bürgermeisteramt  
gez. Gerlach  
Oberbürgermeister



### Baulandumlegung

#### "Zimmerklänge"

Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit des Beschlusses über die vereinfachte Umlegung "Zimmerklänge" Der Beschluss über die vereinfachte Umlegung "Zimmerklänge", bestehend aus der Umlegungskarte und dem Umlegungsverzeichnis, ist am 28.12.2005 für die Grundstücke der Gemarkung und Flur Aalen Flst. 5135, 5135/1, 5135/2, 5137, 5137/1 und 5144 unanfechtbar geworden. Mit dieser Bekanntmachung wird gemäß § 83 des Baugesetzbuches in der Fassung vom 27. August 1997 (BGBl. I S. 2142,

1998 S. 137), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. Juni 2004 (BGBl. I S. 1359), der bisherige Rechtszustand durch den im Beschluss über die vereinfachte Umlegung vorgesehenen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der neuen Eigentümer in den Besitz der zugeteilten Grundstücke ein.

Aalen, 11. Januar 2006

Der Vorsitzende des Umlegungsausschusses der Stadt Aalen

gez. Martin Gerlach  
Oberbürgermeister

#### Werkkurs:

#### "Biblische Figuren"

Am Freitagnachmittag, 20. Januar 2006 und Samstag, 21. Januar 2006 ganztags findet in der Evangelischen Methodistischen Gemeinde in Aalen ein Werkkurs zur Herstellung Biblischer Figuren statt. Diese Figuren sind zirka 30 cm groß und können als Krippenfiguren, im Religionsunterricht oder im Kindergottesdienst eingesetzt werden. Sie sind aufgrund ihres Sisalgestells beweglich und durch die Bleifüße standhaft und können vielfältige Körperhaltungen ausdrücken. Anmeldung beim Infotelefon: Daniela Ranck, 07361 376 300.

### Landwirtschaft

#### Das Ministerium für Ernährung und Ländlichen Raum informiert Stichtagsmeldung von Schweinen zum 1. Januar 2006

Die Viehverkehrsverordnung bestimmt, dass eine Stichtagsmeldung von allen Schweinehaltern abgegeben werden muss. Ausgenommen sind lediglich Viehhändler, Sammelstellenbetreiber, Schlachtereien und Transportunternehmen. Alle anderen Tierhalter, auch solche, die nur einzelne Mastschweine für einen kurzen Zeitraum halten, fallen unter die Meldepflicht, ebenso wie alle Hobbyhalter. Die Veterinärämter der Stadt- und Landkreise sind für die Kontrolle der Einhaltung der Vorschriften der Viehverkehrsverordnung zuständig. Verstöße können als Ordnungswidrigkeiten mit Geldbußen geahndet werden.

#### Termine und Fristen

Der Stichtag ist immer der 1. Januar eines jeden Jahres. Die Meldung muss innerhalb von 14 Tagen nach dem Stichtag erfolgen.

#### Meldeinhalte

Anzugeben sind neben der 12-stelligen

Registriernummer nach Viehverkehrsverordnung und dem Stichtag, die jeweilige Anzahl der vorhandenen Schweine. Bei der Stichtagsmeldung werden zwei Kategorien erfasst:

- \* Zuchtschweine einschließlich Saugferkel
- \* Mastschweine.

Saugferkel sind zahlenmäßig unter der Kategorie Zuchtschweine zu erfassen. Wenn keine Schweine zum Stichtag 1. Januar im Bestand sind, künftig aber wieder Schweine gehalten werden sollen, dann muss ein Bestand von "0" gemeldet werden. Bei Aufgabe der Schweinehaltung ist das zuständige Veterinäramt zu benachrichtigen.

#### Meldewege

Für die Stichtagsmeldung stehen zwei Meldewege zur Verfügung:

1. Meldung mit vorgedruckter Meldekarte über den LKV. Die Karte kann auf dem Postweg verschickt werden oder per

Fax. Sowohl die Postadresse als auch die Faxnummer sind auf der Karte vorgedruckt.

2. Meldung mit dem Computer über Internet unter der Internetadresse <http://www.hi-tier.de>

Die Anmeldung erfolgt mit Ihrer Registriernummer nach Viehverkehrsverordnung und der PIN (persönliche Identifikationsnummer).

Die Meldekarten wurden den Schweinehaltern im April 2003 vom LKV zugestellt. Die PIN wurde mit den Registrierdaten vom Landesamt für Flurneuordnung verschickt.

#### Meldekarten oder PIN verlegt

Sollten die Meldekarten für die Stichtagsmeldung verlegt worden sein, können diese beim LKV erneut angefordert werden. Postanschrift: LKV Baden-Württemberg Abt. Tierkennzeichnung, Postfach 130915, 70067 Stuttgart, Fax: 0711 92547 310, E-Mail: [tierkennzeichnung@lkvw.de](mailto:tierkennzeichnung@lkvw.de).

## Öffentliche Bekanntmachung

### Festsetzung Grundsteuer 2006

#### I. Festsetzung der Grundsteuer 2006

1. Der Gemeinderat der Stadt Aalen hat mit Beschluss vom 27. Januar 2005 die Hebesätze der Grundsteuer A auf 300 v. H. und der Grundsteuer B auf 349 v. H. festgesetzt. Eine Änderung ist nicht geplant.
2. Steuerpflichtige, deren Grundsteuer gegenüber dem Vorjahr gleich bleibt, erhalten keinen Steuerbescheid für 2006. Für sie wird die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2006 gemäß § 27 Abs.3 Grundsteuergesetz vom 7. August 1973 (Bundesgesetzblatt I, Seite 965) in der derzeit geltenden Fassung durch diese öffentliche Bekanntmachung mit dem zuletzt für das Kalenderjahr 2005 veranlagten Betrag festgesetzt.
3. Mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

#### II. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die durch diese Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Aalen, Kämmeriamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Zimmer-Nr. 215, einzulegen. Durch die Einlegung des Widerspruchs wird die Verpflichtung zur Zahlung der Grundsteuer nicht aufgehoben. Einwendungen, die sich gegen Feststellungen im Einheitswertbescheid oder im Grundsteuermessbescheid richten, sind beim zuständigen Finanzamt Aalen geltend zu machen.

#### III. Zahlungshinweis

Die Grundsteuer 2006 wird mit den Vierteljahresbeträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November fällig, die im zuletzt erteilten Bescheid festgesetzt wurden. Grundsteuerjahresbeträge bis zu 15,00 Euro werden am 15. August 2006 fällig. Grundsteuerjahresbeträge werden am 15. Februar 2006 und am 15. August 2006 zu je einer Hälfte fällig, wenn dieser 30,00 Euro nicht übersteigt. Bei den Steuerpflichtigen, die nach § 28 Abs. 3 Grundsteuergesetz die jährliche Zahlungsweise nutzen, wird die Grundsteuer in einem Betrag am 1. Juli 2006 fällig.

Alle Steuerzahler, die bisher nicht am Abbuchungsverfahren teilnehmen, bittet die Stadt Aalen, spätestens bis zu den oben genannten Zeitpunkten die fälligen Zahlungen zu entrichten, um Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden.

Schnell, bequem, bargeldlos und vor allem ohne weiteren Kostenaufwand ist eine Zahlung per Einzugsermächtigung möglich. Vordrucke können bei der Stadt Aalen, Stadtkasse, Marktplatz 30, 73430 Aalen, unter den Rufnummern 07361 52-1040 und 07361 52-1042 telefonisch oder schriftlich angefordert oder im Internet unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) abgerufen werden.

#### IV. Auskunft

Für Fragen und weitere Informationen steht die Steuerabteilung der Stadt Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen, unter den Rufnummern 07361/52-1215 und 07361/52-1214 gerne zur Verfügung. Aalen, 11. Januar 2006  
gez. Gerlach  
Oberbürgermeister

## Industrie- und Handelskammer

#### Existenzgründer-Führerschein

##### Seminarreihe startet in Aalen

Die IHK Ostwürttemberg startet mit einem weiteren Seminarangebot für Existenzgründer.

Existenzgründer und Jungunternehmer können aus sechs Seminar-Modulen auswählen. Diese können einzeln oder als Gesamtpaket besucht werden. Wer innerhalb eines Jahres alle Seminare erfolgreich besucht hat, erhält als Zertifikat den "IHK - Existenzgründer-Führerschein".

Die neue Seminarreihe startet am Dienstag, 24. Januar 2006 um 17.30 Uhr mit dem Thema "Gründungskonzept und Rechtsfragen".

Dabei lernen die Teilnehmer die Grundlagen für die Erstellung eines Businessplans sowie wichtige rechtliche Fragen in Zusammenhang mit dem Gründungsvorhaben.

Weitere Themen dieser Seminarreihe sind Buchführung und Steuern am Dienstag, 7. Februar 2006, Versicherungen und Altersvorsorge am Dienstag, 21. Februar 2006, Marketing für Existenzgründer am Dienstag, 7. März 2006, Finanzierung und Förderprogramme am Dienstag, 21. März 2006, Kostenrechnung und Umsatzplanung am Dienstag, 4. April 2006.

Die Seminare finden jeweils von 17.30 bis 20.45 Uhr in der IHK Akademie der Wirtschaft, Bildungszentrum Aalen, Blezinger Straße 15, 73430 Aalen statt.

Informationen und Anmeldung zu den kostenpflichtigen Seminaren unter Telefon: 07321 324-168, E-Mail: [seminare@ostwuerttemberg.ihk.de](mailto:seminare@ostwuerttemberg.ihk.de).

#### Akademie der Wirtschaft

##### Detailliertes Kursangebot und Anmeldungen jetzt online.

Ab Januar 2006 bietet die IHK-Akademie der Wirtschaft ihren Kunden einen neuen Online-Service an. Das gesamte Seminar- und Lehrgangsprogramm bis Juli 2006 kann jetzt mit den entsprechenden Detailinformationen wie Inhalte des Kurses, Dauer, Voraussetzungen, Unterrichtsort, Preis und so weiter über die Homepage der IHK Ostwürttemberg [www.ostwuerttemberg.ihk.de](http://www.ostwuerttemberg.ihk.de) abgerufen werden. Das Angebot umfasst momentan zirka 100 Seminare und 18 Lehrgänge zur beruflichen Weiterbildung in kaufmännischen sowie in gewerblich-technischen Bereichen und reicht vom Telefontraining für Auszubildende über CNC-Kurse bis hin zum geprüften Betriebswirt IHK. Neu ist im Seminarbereich auch die Möglichkeit zur Online-Anmeldung. Hierbei kann sich der Kunde direkt auf der Homepage anmelden und bekommt dann eine Eingangsbestätigung seiner Anmeldung per E-Mail. Zusätzlich können Interessierte für einen IHK-Lehrgang ausführliches Informationsmaterial tagesaktuell abrufen.

Der Online-Service ermöglicht als Ergänzung zum gedruckten Weiterbildungsprogramm, eine ständige Aktualisierung und Erweiterung des bestehenden Angebots, wie zum Beispiel die Veröffentlichung zusätzlicher Seminare, welche wegen großer Nachfrage außerplanmäßig aufgenommen werden oder eventuelle Terminänderungen können problemlos eingesehen werden. Weitere Informationen bei Sabine Oszfolk oder Bärbel Strobel-Welt unter Telefon: 07321 324-168, per E-Mail: [seminare@ostwuerttemberg.ihk.de](mailto:seminare@ostwuerttemberg.ihk.de).

Sachkunde gehört zur "Guten Fachlichen Praxis" eines Landwirtes.

Das Landratsamt Ostalbkreis -Geschäftsbereich Landwirtschaft- bietet für Anwender von Pflanzenschutzmitteln aus dem Bereich Landwirtschaft einen Lehrgang zur Erlangung der Sachkunde mit anschließender Prüfung an.

Lehrgangszeiten sind am 17. und 24. Februar, sowie am 3. und 10. März 2006 jeweils freitags von 13 bis 17 Uhr im Schloss ob Ellwangen (ehemaliges Brauereigebäude). Zusätzlich ganztags ab 9 Uhr am Montag, 13. März 2006 in der Deula-Schule in Kirchheim/Teck und Freitag, 17. März 2006 im Schloss ob Ellwangen (mündliche Prüfung).

Als Arbeitsunterlage wird folgendes Fachbuch benötigt, das selbst zu besorgen ist: Sachkundig im Pflanzenschutz, ISBN Nr. 3800147513 (Ulmer Verlag).

Wir bitten um verbindliche Anmeldung bis Freitag, 3. Februar 2006 unter der Telefonnummer 07961 9059-0.